

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 貳毫

政府運用社會救濟基金施賑實情 第二頁

東西國家難期妥協本屆聯大會議

陷入長期冷戰

英外相出席聯大呼籲各國完成裁軍談判
荷姆準備會晤羅斯福丹檢討一般問題

力主保衛金馬

反對兩個中國

不容中共取得聯合國席位

（本報訊）美國國務院發言人，今日在華盛頓發表談話，力主保衛金馬，反對兩個中國，不容中共取得聯合國席位。發言人稱，美國政府將繼續支持中華民國，並反對任何損害其主權之舉動。他強調，美國將與盟國共同努力，維護國際和平與穩定。

共中出指克斯魯

子核試禁現實早及須必蘇美
（本報訊）美國國務院發言人，今日在華盛頓發表談話，指責蘇聯在核子試驗方面採取挑釁姿態。發言人稱，蘇聯在未經事先通知之情況下，進行核子試驗，嚴重威脅國際安全。他呼籲蘇聯停止挑釁，並與美國進行對話，以緩解核子威脅。

（本報訊）美國國務院發言人，今日在華盛頓發表談話，指責蘇聯在核子試驗方面採取挑釁姿態。發言人稱，蘇聯在未經事先通知之情況下，進行核子試驗，嚴重威脅國際安全。他呼籲蘇聯停止挑釁，並與美國進行對話，以緩解核子威脅。

（本報訊）美國國務院發言人，今日在華盛頓發表談話，指責蘇聯在核子試驗方面採取挑釁姿態。發言人稱，蘇聯在未經事先通知之情況下，進行核子試驗，嚴重威脅國際安全。他呼籲蘇聯停止挑釁，並與美國進行對話，以緩解核子威脅。

（本報訊）美國國務院發言人，今日在華盛頓發表談話，指責蘇聯在核子試驗方面採取挑釁姿態。發言人稱，蘇聯在未經事先通知之情況下，進行核子試驗，嚴重威脅國際安全。他呼籲蘇聯停止挑釁，並與美國進行對話，以緩解核子威脅。

（本報訊）美國國務院發言人，今日在華盛頓發表談話，指責蘇聯在核子試驗方面採取挑釁姿態。發言人稱，蘇聯在未經事先通知之情況下，進行核子試驗，嚴重威脅國際安全。他呼籲蘇聯停止挑釁，並與美國進行對話，以緩解核子威脅。

（本報訊）美國國務院發言人，今日在華盛頓發表談話，指責蘇聯在核子試驗方面採取挑釁姿態。發言人稱，蘇聯在未經事先通知之情況下，進行核子試驗，嚴重威脅國際安全。他呼籲蘇聯停止挑釁，並與美國進行對話，以緩解核子威脅。

廣安銀行有限公司

凡存戶每月存入一百元以上者，存滿一年，得申請買樓，或由本行貸款，利息從低，存戶可分期償還，最長不超過五年，如存戶中途需款可隨時提取本息。

總行及深水埗分行設有英國保險箱

香港總行：大道中一三七至一四一號
九龍分行：旺角彌敦道七三〇號
深水埗分行：南昌街一四〇至一四四號
銅鑼灣分行：怡和街八十六號

新光帳簿

股東簿、會議錄、格式標準、精美價廉、新式教育用品廠

香港軒尼士道三八八號電話七六〇四九六

空軍作業

（中央社訊）空軍司令部，今日在南部舉行空軍作業，並由空軍總司令主持。空軍總司令在會中，對空軍作業之進展，表示滿意，並勉勵空軍人員，繼續努力，提高作業效率。

巴古助援聯蘇

（中央社訊）蘇聯政府，今日在莫斯科發表聲明，指責美國在巴古提供援助，並呼籲盟國共同努力，打擊侵略者。聲明稱，美國在巴古提供援助，嚴重威脅國際安全，盟國應採取一致行動，維護國際和平與穩定。

羅特斯卡特支

（中央社訊）蘇聯政府，今日在莫斯科發表聲明，指責美國在羅特斯卡特提供援助，並呼籲盟國共同努力，打擊侵略者。聲明稱，美國在羅特斯卡特提供援助，嚴重威脅國際安全，盟國應採取一致行動，維護國際和平與穩定。

聯安大樓

官塘聯安樹 \$13,600起
獨立唐樓、一梯兩伙、四面皆窗、巴士直達、分期付款、租抵樓價

義誠大廈

九龍馬頭涌道（原皇台公園對面）\$24,900起
打橋完成、一梯兩伙、華麗洋樓、分期付款、僅餘二成、訂購從速

大東大樓

香港大道東67-73號 \$28,900起
地下商店、地點繁盛、面向大街、樓上住宅、獨立唐樓、華麗高貴

大東大樓

香港大道東67-73號 \$28,900起
地下商店、地點繁盛、面向大街、樓上住宅、獨立唐樓、華麗高貴

大東大樓

香港大道東67-73號 \$28,900起
地下商店、地點繁盛、面向大街、樓上住宅、獨立唐樓、華麗高貴

美華有限公司

謹定國曆九月廿四日（星期一）為本公司增設珠寶、鐘表部開幕，是日正午十二時敬請各界光臨指導，勝榮藉（恕不週知）

美華有限公司 董事長 鄭裕彰 敬約

美華有限公司

增設珠寶鐘表部，今日開幕，歡迎參觀。

美華有限公司

增設珠寶鐘表部，今日開幕，歡迎參觀。

美華有限公司

增設珠寶鐘表部，今日開幕，歡迎參觀。

美華有限公司

增設珠寶鐘表部，今日開幕，歡迎參觀。

遊客——東方獵奇者
（本報訊）東方獵奇者，今日在華盛頓發表談話，指責蘇聯在核子試驗方面採取挑釁姿態。發言人稱，蘇聯在未經事先通知之情況下，進行核子試驗，嚴重威脅國際安全。他呼籲蘇聯停止挑釁，並與美國進行對話，以緩解核子威脅。

阿叛軍取得壓倒優勢

內戰迅告結束

效忠政府參謀長拉貝魯被捕 叛將安加尼亞繼任陸軍統帥

【本報訊】阿叛軍在內戰中，已獲得壓倒優勢，且於昨日佔領了政府軍在阿比西尼亞境內之重要據點。據悉，叛軍在昨日之戰鬥中，已將政府軍之主要指揮官拉貝魯將軍捕獲。拉貝魯將軍在戰前曾擔任政府軍參謀長之職。叛軍在佔領該地後，已宣佈安加尼亞將軍繼任陸軍統帥。阿叛軍之勝利，已使內戰之結束，指日可待。據悉，叛軍在佔領該地後，已宣佈安加尼亞將軍繼任陸軍統帥。阿叛軍之勝利，已使內戰之結束，指日可待。

前西柏林英駐軍司令 主張承認東德

西柏林建新國

以三個德國並存解決柏林危機

【本報訊】前西柏林英駐軍司令，昨日發表公報，主張承認東德，並以西柏林建新國。該司令在公報中指出，柏林之危機，應以三個德國並存之方式解決。他認為，西柏林應保持其獨立地位，並與東德、西德共同組成三個德國。此項主張，已引起國際社會之廣泛關注。

英國怎樣維護 香港利益

【本報訊】英國政府昨日發表公報，闡明其維護香港利益之政策。公報指出，英國將繼續支持香港之自由與繁榮，並確保其國際地位不受威脅。英國政府強調，香港之利益與英國之利益息息相關，因此將採取一切必要措施，以維護香港之穩定與發展。

英女皇與安德烈王子 死於胃癌

【本報訊】英國安德烈王子，昨日宣佈死於胃癌。安德烈王子是英女皇愛德華八世之次子，曾於一九三六年退位。其死訊傳出後，英國王室及國際社會均表哀悼。安德烈王子之去世，標誌著英國王室一段歷史之結束。

梵諦岡教堂內 發現爆炸藥料

【本報訊】梵諦岡教堂內，昨日發現爆炸藥料。據悉，警方在教堂後方之牆壁中，發現了數種爆炸性物質。警方目前正在調查此事，以確定是否有人企圖在教堂內發動爆炸。目前，教堂已封鎖，並有警方駐守。

美太空人史拉 繞行軌跡

下月升空 繞行軌跡

【本報訊】美國太空人史拉，將於下月升空，繞行地球軌跡。史拉將搭乘「自由七號」太空艙，執行一項為期兩週之太空任務。在任務期間，史拉將繞行地球十四圈，並進行多項科學實驗。此次任務被視為美國太空探索計劃之重要里程碑。

比荷盧三國提出警告

英欲加入市場 不宜拖延談判

【本報訊】比荷盧三國，昨日向英國提出警告，要求英方在加入歐洲共同市場之談判中，不宜拖延。三國表示，談判應儘快進行，以確保共同市場之穩定與發展。英國政府則表示，將盡力滿足三國之要求，並儘快達成協議。

美決從旁贊助 英入共同市場

【本報訊】美國政府昨日宣佈，將從旁贊助英國加入歐洲共同市場。美國政府表示，英國之加入，將有助於加強歐洲之經濟合作，並促進世界和平與穩定。此舉被視為美國對歐洲一體化進程之支持。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

新生物致變器 能測星球物質

【本報訊】科學家昨日發現一種新生物致變器，能測星球物質。該致變器能檢測星球物質之微小變化，並將其轉化為可測量之信號。此項發現對於研究星球物質之組成及演化具有重要意義。

五分鐘讀畢 今日日本新聞精華

救濟機構已收二百萬元

【本報訊】日本救濟機構，昨日宣佈已收到二百萬元捐款。此項捐款將用於救濟災區之災民，並支持各項救濟工作。救濟機構表示，將繼續呼籲社會各界人士慷慨解囊，以幫助災民渡過難關。

阿根廷內戰爆發

阿根廷內戰爆發

【本報訊】阿根廷昨日爆發內戰，造成多人傷亡。據悉，叛軍在布宜諾斯艾利斯發動了攻擊，並佔領了部分地區。政府軍已展開反攻，並與叛軍展開激烈戰鬥。目前，局勢緊張，雙方均有擴大戰果之勢。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

新生物致變器 能測星球物質

【本報訊】科學家昨日發現一種新生物致變器，能測星球物質。該致變器能檢測星球物質之微小變化，並將其轉化為可測量之信號。此項發現對於研究星球物質之組成及演化具有重要意義。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

新生物致變器 能測星球物質

新生物致變器 能測星球物質

【本報訊】科學家昨日發現一種新生物致變器，能測星球物質。該致變器能檢測星球物質之微小變化，並將其轉化為可測量之信號。此項發現對於研究星球物質之組成及演化具有重要意義。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

新生物致變器 能測星球物質

【本報訊】科學家昨日發現一種新生物致變器，能測星球物質。該致變器能檢測星球物質之微小變化，並將其轉化為可測量之信號。此項發現對於研究星球物質之組成及演化具有重要意義。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

新生物致變器 能測星球物質

新生物致變器 能測星球物質

【本報訊】科學家昨日發現一種新生物致變器，能測星球物質。該致變器能檢測星球物質之微小變化，並將其轉化為可測量之信號。此項發現對於研究星球物質之組成及演化具有重要意義。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

新生物致變器 能測星球物質

【本報訊】科學家昨日發現一種新生物致變器，能測星球物質。該致變器能檢測星球物質之微小變化，並將其轉化為可測量之信號。此項發現對於研究星球物質之組成及演化具有重要意義。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

新生物致變器 能測星球物質

新生物致變器 能測星球物質

【本報訊】科學家昨日發現一種新生物致變器，能測星球物質。該致變器能檢測星球物質之微小變化，並將其轉化為可測量之信號。此項發現對於研究星球物質之組成及演化具有重要意義。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

新生物致變器 能測星球物質

【本報訊】科學家昨日發現一種新生物致變器，能測星球物質。該致變器能檢測星球物質之微小變化，並將其轉化為可測量之信號。此項發現對於研究星球物質之組成及演化具有重要意義。

英政府監皮書報告 收入低於五百鎊者 幾佔就業人數之半

【本報訊】英國政府昨日發表報告，指出收入低於五百鎊者，佔就業人數之半。報告指出，英國之貧富差距日益擴大，政府應採取措施，以改善低收入群體之生活狀況。報告還指出，政府將加強對失業率之監測，並採取措施，以創造就業機會。

施賑實情

政府運用社會救濟基金

本港新聞

陳德芬耳鼻喉科

贈送尿病研究

陳德芬耳鼻喉科

本港新聞

贈送尿病研究

陳德芬耳鼻喉科

贈送尿病研究

日本膏布之王 脫苦海

外用鎮痛劑

功効主治：頭痛、跌打、風濕、牙痛、肩膊酸痛、刀傷、關節炎、腰痛、胸膈痛、乳癌炎

鈴木日本堂股份公司製造

總代理：華南進出口有限公司 香港郵箱二六九六 電話三六八三、二二九四八

日本膏布之王 脫苦海

外用鎮痛劑

功効主治：頭痛、跌打、風濕、牙痛、肩膊酸痛、刀傷、關節炎、腰痛、胸膈痛、乳癌炎

鈴木日本堂股份公司製造

總代理：華南進出口有限公司 香港郵箱二六九六 電話三六八三、二二九四八

在繼續惡化中

聲言現正密切注視情勢發展 印發言人宣布布前火戰未熄

【中央社新德里廿三日電】印政府發言人今日在記者招待會中，就中印邊境情勢發表談話。發言人稱：印政府正密切注視中印邊境情勢之發展，並已採取必要之防禦措施。發言人並宣布：印政府已下令，在邊境地區之軍隊，應隨時準備作戰，以應付任何可能發生之威脅。發言人並稱：印政府已下令，在邊境地區之軍隊，應隨時準備作戰，以應付任何可能發生之威脅。

引起中共與蘇 再度爆發衝突

蘇決不理會打擊改善蘇南關係

【莫斯科廿三日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責中共在邊境地區之挑釁行為。聲明稱：蘇聯政府已下令，在邊境地區之軍隊，應隨時準備作戰，以應付任何可能發生之威脅。聲明並稱：蘇聯政府已下令，在邊境地區之軍隊，應隨時準備作戰，以應付任何可能發生之威脅。



明年八月十五 移交憲政政府

【中央社新德里廿三日電】印政府發言人今日在記者招待會中，就中印邊境情勢發表談話。發言人稱：印政府正密切注視中印邊境情勢之發展，並已採取必要之防禦措施。發言人並宣布：印政府已下令，在邊境地區之軍隊，應隨時準備作戰，以應付任何可能發生之威脅。

中共對日商表示 願意每年購買 肥料廿一萬噸

【中央社東京廿三日電】日本經濟團體聯合會今日發表聲明，指責中共在邊境地區之挑釁行為。聲明稱：日本經濟團體聯合會已下令，在邊境地區之軍隊，應隨時準備作戰，以應付任何可能發生之威脅。

亞非美洲國際 公共關係會議 定期在日舉行

【中央社東京廿三日電】日本經濟團體聯合會今日發表聲明，指責中共在邊境地區之挑釁行為。聲明稱：日本經濟團體聯合會已下令，在邊境地區之軍隊，應隨時準備作戰，以應付任何可能發生之威脅。



傳在台南墜毀 國防部發言人予以否認

【中央社台北廿三日電】國防部發言人今日在記者招待會中，就中印邊境情勢發表談話。發言人稱：國防部正密切注視中印邊境情勢之發展，並已採取必要之防禦措施。發言人並宣布：國防部已下令，在邊境地區之軍隊，應隨時準備作戰，以應付任何可能發生之威脅。

明日換上校服 重回台大上課

【中央社台北廿三日電】台大學生今日在記者招待會中，就中印邊境情勢發表談話。學生稱：學生正密切注視中印邊境情勢之發展，並已採取必要之防禦措施。學生並宣布：學生已下令，在邊境地區之軍隊，應隨時準備作戰，以應付任何可能發生之威脅。

可靠的幕後工作

閣下乘澳洲環球航空公司飛機時，當見到機上的機師、空姐、地勤人員及其他機上的各服務人員。他們的工作效率可靠，服務周到，令人稱許。因為澳洲環球航空公司全部服務人員，是受過最高訓練的優秀份子。他們的工作，是給予旅客以信心。此外，機上之空姐，至少有一人，是外國名流與經驗豐富的員工。在地面，支持着他們各部門的幹練技術，各分行及分站經理，分別擔任處理有關事項，一切工作，以便旅客，為第一要務。

其他工作人員，數以千計，高級技術專家，亦以百計，其中醫生、通譯、技師、飲食分配及精通移民法例的各項。

澳洲環球航空公司
QANTAS
四十一年可靠服務

澳洲環球航空公司與印度航空公司、英國海外航空公司、南非航空公司及西貢航空公司聯航。

健美胸部 豪華露

促進自然發育，簡易安全。(壹瓶見效)

豪華露，係由名醫精製，能促進胸部自然發育，簡易安全。凡欲健美胸部者，請用豪華露。豪華露，係由名醫精製，能促進胸部自然發育，簡易安全。凡欲健美胸部者，請用豪華露。

澳洲環球航空公司
QANTAS
四十一年可靠服務

美國「波士的」廠

D9型封盒機
BOSTITCH D9 AUTOCLENCH

構造精良 耐用輕便 特製機針 封裝穩固

備有三種長度機針 適應各種厚薄紙盒

各大商店均有代售

最輕便之「朗臣」護

閣下等得實久之輕巧「護」，是「朗臣」之最新發明。其構造簡單，使用容易，且能保護皮膚，防止曬傷。閣下等得實久之輕巧「護」，是「朗臣」之最新發明。其構造簡單，使用容易，且能保護皮膚，防止曬傷。

RONSON - 國際標

Minolta Zoom

四福精

農林管理處

新界版

東興大

王地付灣
心中業商開然最
映輝相互慶大方東興
(期年八十九百二)
面向面正·利便通交
邊車大彼西
場球頭修向石
奕通越光考觀

待優折五九 內期售預
起元餘萬三由層每

東興大

行成協 司公限有業直華錦·五順治

積家

JAEGE-LECOULTRE
GENÈVE

Ref. 7485
Ref. 7487
Ref. 7488

奇新妙精
造創術藝

表名級起士瑞 譽榮享最球全

廠表家積
行洋士瑞：理代總
達泰 R.
根國黎 陽善黎 民漢李
賀敬

美華有限公司

賀恭
司公限有華美

下樓行人華D號九十二中道后皇港香：址地
九八七六三：話電

表鐘寶珠設增
業營張擴
慶誌慕開天今

廠表家積
行洋士瑞：理代總
達泰 R.
根國黎 陽善黎 民漢李
賀敬

中滙大樓

邊單伙伙 或旺店地
部兩神電 伙三梯兩
期年五百 利便路上
多無餘半出出

灣仔莊士敦道

司公限有業直華錦·五順治

興祥大

樓三至建
旺·觀·平

！期年五十九
保電超旺交
臺梯速盛通華
電四五舖便壯
梯部程位利觀
書送快高四設
價樓將將面計
仍四完佳庫租
舊座成宅改異

司公限有業直華錦·五順治

大富裕

成完期準·搭打始開
樓唐上樓·鋪旺下地
款付期分·售出層分

司公限有富裕·慶購洽
零零九四式 五零零零話電 室四四四厦大山旺

大榮鴻

宅住貴高位鋪旺興
便利通交 盛繁點地
用實麗華 型新備設

入伙後免代封網
分期付款 分層出售
歡迎參觀 圖則備索

九月份內
九折優待

司公限有富裕·慶購洽

大展覽鴻圖

美華有限公司擴張之喜

高溢興珠寶首飾行 敬賀

香港德輔道中德成大廈六〇七室
電話：三一六九八 二五七六五 二二〇七一

華源工廠大廈

打掃完成 建築上蓋

準九個月完成 交通便利 易僱工

九五折優待一個月
售價由七萬餘元起
一百五十年期 收租息厚

華源 香港中區永安人街十一樓電話20334

大凍房

開始營業
夠凍！夠平！夠便！

歡迎詢問·歡迎賜顧

九龍牛池灣淘大工業村第一座
電話：八三〇二七一
(淘化大同有限公司洽)

旺地唐樓

(旺角碼頭東便旺地)
山東街廣東道轉角大單邊

分期十八個月付款
一次付款特別優待

1 地點旺
旺角區之中心
2 面積大
大單邊 960 呎
3 廳房多
可間九大廳房
4 年期長
今起尚有 87 年
無需補地價

訂購先到先得
九五折特價優待

大昌建築有限公司
中建大廈 1701 室 電話 30165 30502
地盤辦事處：山東街 14 號地下 電話 53665

樓唐灣全

街安樂近街背河

地點旺
鄰近近
不遠近
一層三
只售三
分期付
司公德雄

八九九八二 〇九四三二話電
宜地本或

牌芝東

自動電飯鍋
Toshiba

中港大廈地下
30 號 32 室 電話 25034
總代理：民安行
香港電話 444 四四 電話 22360

信昌

請問信昌

山德士 (SANDOZ)
顏料
及
紡織化學藥品

供應於
染、印、及整理

棉織品
羊毛及羊毛織物
人造棉
聚醯胺纖維
聚脂纖維
及
丙綸纖維織物

信昌機器工程有限公司
歷山大廈 電話：三五五五一

第一屆大露營
理民府主持露營比賽頒獎

年僅十歲女學生
慘遭軍人施強暴
警方將涉嫌英兵帶返偵訊

芝柏表

敬請參觀美華門前飾柜
 芝柏表最新到貨展覽
 1963年時表款式趨勢之領導者
 至善至美、多采多姿

GIRARD-PERREGAUX

Fine Watches since 1791

券

增設

擴

地

[illegible][illegible]

油蔴地

劉齊小販，及迫離者滿街扶利會發動賑濟小販

九龍區災民，昨日已斷糧小販，遂致此乃，善舉，故紛紛移居他處，至於油蔴地新墟地街菜小販，亦從昨(二十五)日起，舉行義舉，借長多光明，贊助救災。(國報社) 續刊報載

灣仔區

昨日聯合舉行義賣一天，響應風災，全區分設十七

圖為香港油蔴地新墟地街菜小販，因受水災影響，遷往他處擺攤。

• 由於通係工黨議員，在未與港方人士
觸前，對於英國進行加入歐洲共同市場
題，不擬發表意見，而此種進行，現正
英首相麥美倫處理中。

(特記)英國海軍官員議員亞瑟斯新美
昨日午四時十五分乘郵士航由東京
抵港抵埠。亞瑟斯到國會議會港分見記者
在碼頭接迎。

感斯華氏昨在德蘭賓館接見記者
談及最近日本以人訪問。現來港與亞瑟斯
晤談。其後復回英。亞瑟亦深讚佩其
之誠實。其來港目的。已選擇代為慰問。在
之消息中。已由港府代為轉告各部門
負責人員。第一週將有私人密格來訪各國工
商代表。又接有秘魯國加爾斯(利馬)市
之派員。同時並並將舉行一次招待招待會

盧德斯(江裕昌攝)

盧氏在港訪問數日矣。(廿四)
日上午十一時訪謁駐港總領事官麥基諾准將。午間二時至下午二時
訪謁參政司官。下午三時至下午五時訪謁
商務總會主席李德立君。隨後遊覽。明早九時
下午三時赴紅磡乘兵艦回國。本月廿七
日下午九時至下午十時半訪工商總會。廿八
上午十一時訪問勞工局。十二時半訪工業
協會。非官守職員辦事處。於仁行七六號。
十二時四十分至下午二時復與非官守
職員及夫人等午餐於大廈頂樓與非官
華人代表及紹隆茶莊宴請。在熙明大原內
時休。約五日。下午一時一刻隨禮聘司官(儀
式)謝道。在輕騎司令官邸晚餐。(續)

大阪僑領袖何國華



（特訊）日本大阪電報，當港華人啟行，周揚率領隨行人員，由下午四時乘飛機飛往台北。周氏係於五天前來考察本港工商業及訪問周錫年爵士，並視其在港政要之公子。周氏預定在台北停留三晝夜，然後飛抵大溪。昨在機場送行者有周錫年爵士、顧應賢、姚文友、何武雄等。（僑）

各段小販發賣熱烈情形：第二張第三頁用木柱支撐危樓：……第二張第三頁說孔子聖誕大會今晚習禮第二張第四頁續演同鄉會同人大會詳情第三張第二頁文化（第四張一頁，五張三頁）

[illegible][illegible]

大正歷何阿燕由聯會，與途行張合
影。左起：趙恩、周延年齡士、何國華
周漢賢、何武雄。（江裕昌攝）

經濟 (第五張一、二、三頁)
 廠租的火險賠償手續 第五張第一頁
 厘毛 第五張第一頁
 本港一週經濟分析各欄新 第五張第一頁
 貨價動的轉勢及其它 第五張第一頁
 工人世界特刊 (第五張第四頁)
 香港市政工會組織組合作 第五張第四頁
 若干行業僱主與僱工 第五張第四頁
 人 第五張第四頁
 康樂家庭特刊 (第四張第二頁)
 牙齒健康與許諾兒童僑 第四張第二頁
 生常諸問題與僑 第四張第二頁
 運交開食匙除除除除除 第四張第二頁
 航 第六張一、三頁
 樂 第六張一、三頁
 村 第六張一、三頁
 僑 第七張第二頁
 者 第七張第二頁
 版 第七張第二頁
 新 第七張第一頁
 界 第七張第一頁
 版 第七張第一頁

[illegible][illegible]

時年抵滬，三動
山省分號北極白
樂水者指其義評
登，歷獲嘉許。其
較，遂辭西貢，五
抵坡散館。名單
周蔭徵、周偉
周爾榮、周國榮
金壽、朱福洪、
謝、胡安胡、梁
端、朱蘭甫、李少
黃應傑、馬應登
德、吳、徐伯倫
英、馬、黃、利
英、馬、黃、利
王、陳、黃、李
王、陳、黃、李
劉、胡、余鼎鑾
廣明、張煥燦、
黃水雲、鄒傑
黃、陳士南、倪
黃、陳士南、倪

林國基

西洋文藝兩雙週刊
人物與風土
改日刊登



雷文榮、駱慶榮、
 馮國、黃美都、
 黃、黃美清、
 洪銓、郭劍濤、
 葉啟南、李華、
 池、鄭介生、
 黃學良、黃少、
 何惠芳、甘級茂、
 李忠天、
 梁、梁伯利、任、
 謝樹成、葛家豪、
 山人、曾惠、
 梁、以下服務、
 黃觀聰、莫漢元、
 陳永光、黃卓元、
 楊榮、布達才、
 梁、黃致發、黃、
 楊慶堂、楊、
 戴煥榮、楊、
 黃柏培、甘鏡輝、
 黃其、梁、周、
 陳俊傑、蔡鳳、
 國基社美、
 太空科學、
 畢業台職成功大、
 林工程學士之、
 林國基、考獲

派克61鋼筆
 是最難忘的禮品！

危樓

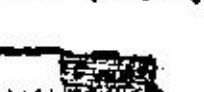
樓梯撒尿，不勝感激，現職數百名客籍業主修理外修理，業主不允工務局報告，若遇急時，即廣業主用牛糞指導，諸受糞神九六二年九月十六八個感。

這個故事，亦請將余數理化補習上

口，必是注重衛生學士「來鯉石」過萬架教育的人也又受過萬架教育，小泥？讀個小學，

有犯法例的窮！
批評一下這一件破
案，勿以為要娶出
人贖并獲的？因十
便我沒辦法再惹下
月十七日。

，亦即本港大同工
社真主林載煥之至
，一門後裔，有杜
異成蹟，誠足為教
界之光輝。



JAMES WATSON & CO.
BLACK & WHITE
SCOTCH WHISKY

三風間機

能維持屋宇內之空氣
潔淨，且能及不潔之空氣
，保證適合任何型式
之公司至小號商店，由
來列室，均可裝置。

THE GENERAL

A detailed illustration of a Buchanan's Black & White Scotch Whisky bottle. The bottle has a dark body and a white label. The label features the following text from top to bottom:
 - A small rectangular stamp at the very top: "BY APPOINTMENT TO THE ROYAL HOUSEHOLD OF GREAT BRITAIN AND IRELAND".
 - Below that, in smaller letters: "THE BUCHANAN BLEND".
 - Then, in large, bold, serif capital letters: "BLACK & WHITE".
 - Followed by: "SPECIAL FAVORITE OF THE ROYAL HOUSEHOLD".
 - Then: "BUCHANAN'S".
 - Then: "SCOTCH WHISKY".
 - A decorative horizontal line.
 - Then, in a cursive script: "James Buchanan & Co.". Below this, in smaller letters: "GLASGOW & LONDON".
 - At the bottom of the label, in even smaller letters: "Distillers, Glasgow, London, New York".

蘇格蘭威士忌

是席上珍品
是酒中之王


- 特法釀製
- 香醇甘美
- 眾口交譽
- 百飲不厭



選購名貴的派克61鋼筆作送禮佳品，受禮人眼中的喜悅神色，會令你永遠難忘！同樣難忘的是你知道自己選擇了道

昌洋行

電話：二七七八



新到 助聽器

從速

耳聾機

殘廢病輪車

價銀 62 磅

小腸氣帶

價銀 240 磅

小腸氣帶

價銀 240 磅

總代理：英商旗
香港於仁大馬路十三號

總代理：天祥洋行

快！服克61鋼筆品質優良，效
用完美，已成爲人人愛好的禮
品。此鋼筆實際上防漏避震，無
論動員件故，不損壞，筆內
唯一活動者是經濟磨擦制時

牌 聲

胆，閃光燈
光亮，包使得



有限公司
二室
代售

樂

閃
光

總代理 信興電器貿易有限公司
電話: 21551 33886 中港大廈六
各大攝影器材行均有

商 品 推 銷



著 生 才 岑
元 四 冊 每
折 八 者 讀 報 本


這本特刊告訴你很多推銷商品的方法，例如怎樣作廣告，如何計算，怎樣利用報紙，怎樣，怎樣參加展覽會，怎樣，怎樣佈置店位，怎樣，怎樣商標式改革，怎樣，怎樣訓練職員，怎樣，怎樣改良，包辦等。

內容：

◁ 處 書 售 ▷


報 日 商 華 號 ○ 發 運 活 字 荷
處 事 區 中 報 日 華 華 B 號 式 荷 字 師 誌

售 代 有 均 局 書 大 各


 真常想欲獲一件具有永久性
 而且使人難忘的禮物請選購
 此名貴的派克61鋼筆。

派克 61 鋼筆

(請用適合所有鋼筆的墨水)
 新派克超級“驚奇”墨水。
 (配合派克61鋼筆，效果格外美妙)


 美國派克鋼筆廠出品之一

總代理：石利洛洋行 歷山大廈八三一室
 墨水兼修理部：歷山大廈地下石利洛環球室

6-

本港新聞

澳門不斷停電

電力公司被罰廿五大元

【澳門特訊】近日常澳門發生停電多宗，入夜後，大半個澳門停電數小時，一般商店、工廠及住宅，損失慘重。市政廳為平穩電力，對電力公司方面，因電力不穩，罰款廿五大元，為增加入息，經於兩天前目，將電力公司之電力，由下午二時至四時，暫停供應，約計兩小時，可謂工程人員，因電力不穩，而致停電，損失慘重。

七十九天環遊世界

西班牙兩青年過港

全程二萬四千哩飛機電單車

【新加坡訊】兩位西班牙青年，一名叫羅德里格斯，另一名叫馬丁，他們在七十九天內，環遊世界，全行程二萬四千哩，飛機電單車，由西班牙出發，經歐洲、非洲、亞洲、澳洲、美洲，最後回到西班牙。他們在旅途中，曾經過許多困難，但他們始終堅持下來，終於完成了這項偉大的壯舉。

全日研討工作會議

巴爾署長指示會議主要目標

【國際社訊】巴爾署長指示會議主要目標，為研討工作會議，主要目標為：(一)研討工作會議之重要性；(二)研討工作會議之組織；(三)研討工作會議之實施；(四)研討工作會議之效果。

居民聯請政府補償

九龍長沙灣居民聯請政府補償

九龍長沙灣居民聯請政府補償，因政府徵收土地，造成居民損失，要求政府補償。居民聯表示，政府徵收土地，應給予合理補償，以保障居民利益。

結婚啟事

李偉南同謹啟

李偉南同謹啟，本人與李林智英，於一九六二年八月廿四日，在香港舉行結婚典禮，特此公告。

元嶺鄉公所

三週年紀念

元嶺鄉公所三週年紀念，特此公告。元嶺鄉公所成立以來，承蒙各界支持，工作進展順利，特此鳴謝。

礦工陳厚

墜崖重傷

礦工陳厚，於本月廿二日，在礦場墜崖，重傷。目前仍在醫院治療，情況穩定。

諸親友 敬告

集益聯會新出選

本會為服務會員，特設新出選，歡迎參加。詳情請洽本會秘書處。

結婚啟事

李林智英 啟

結婚啟事

李林智英 啟

結婚啟事

李林智英 啟

線衫

大生織造廠

慶祝本店廿年大告白

盛大犧牲，酬謝顧客

星架坡雞精

補氣補血 益腦養顏

救心

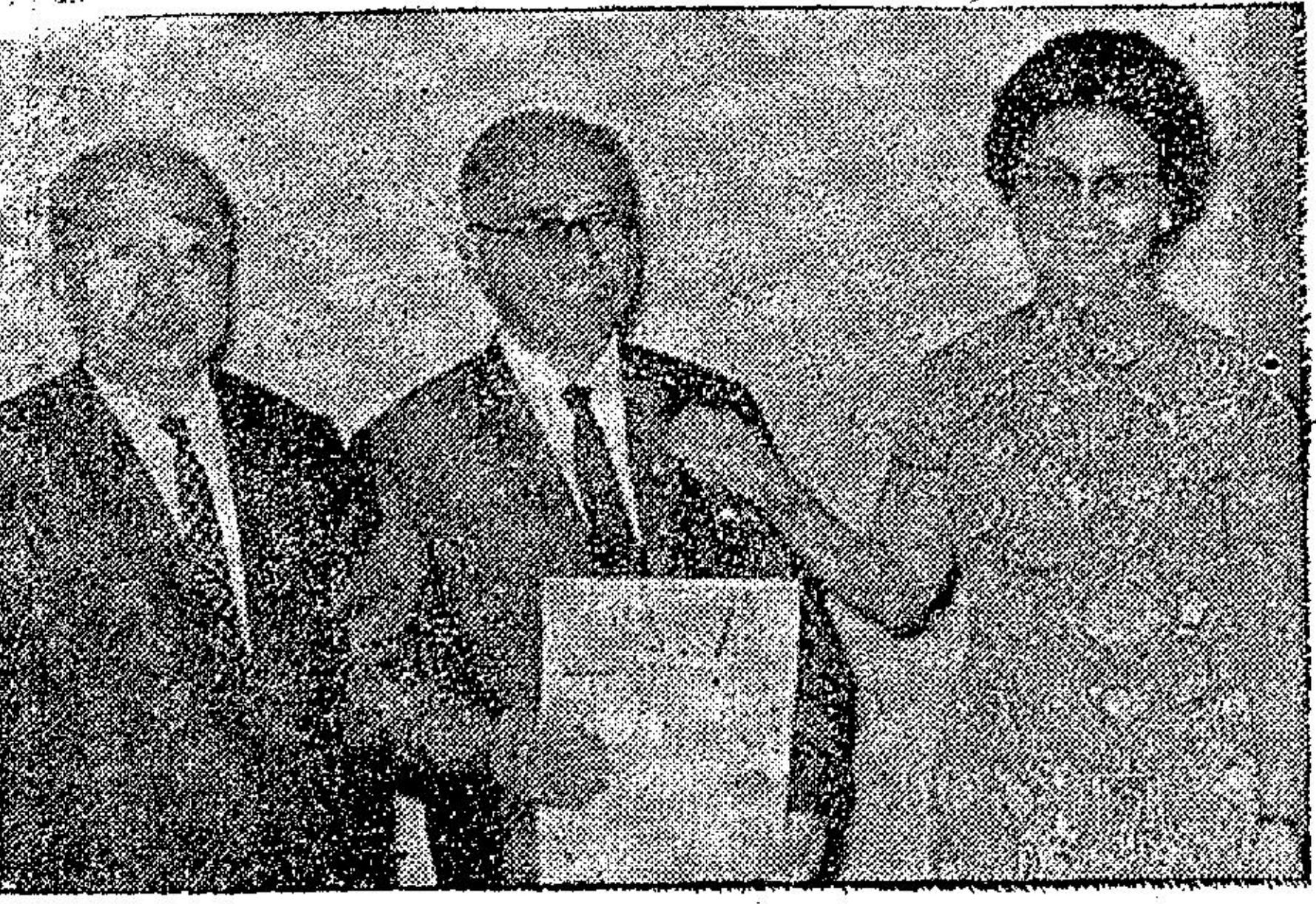
千鈞一髮

維昌汽車公司

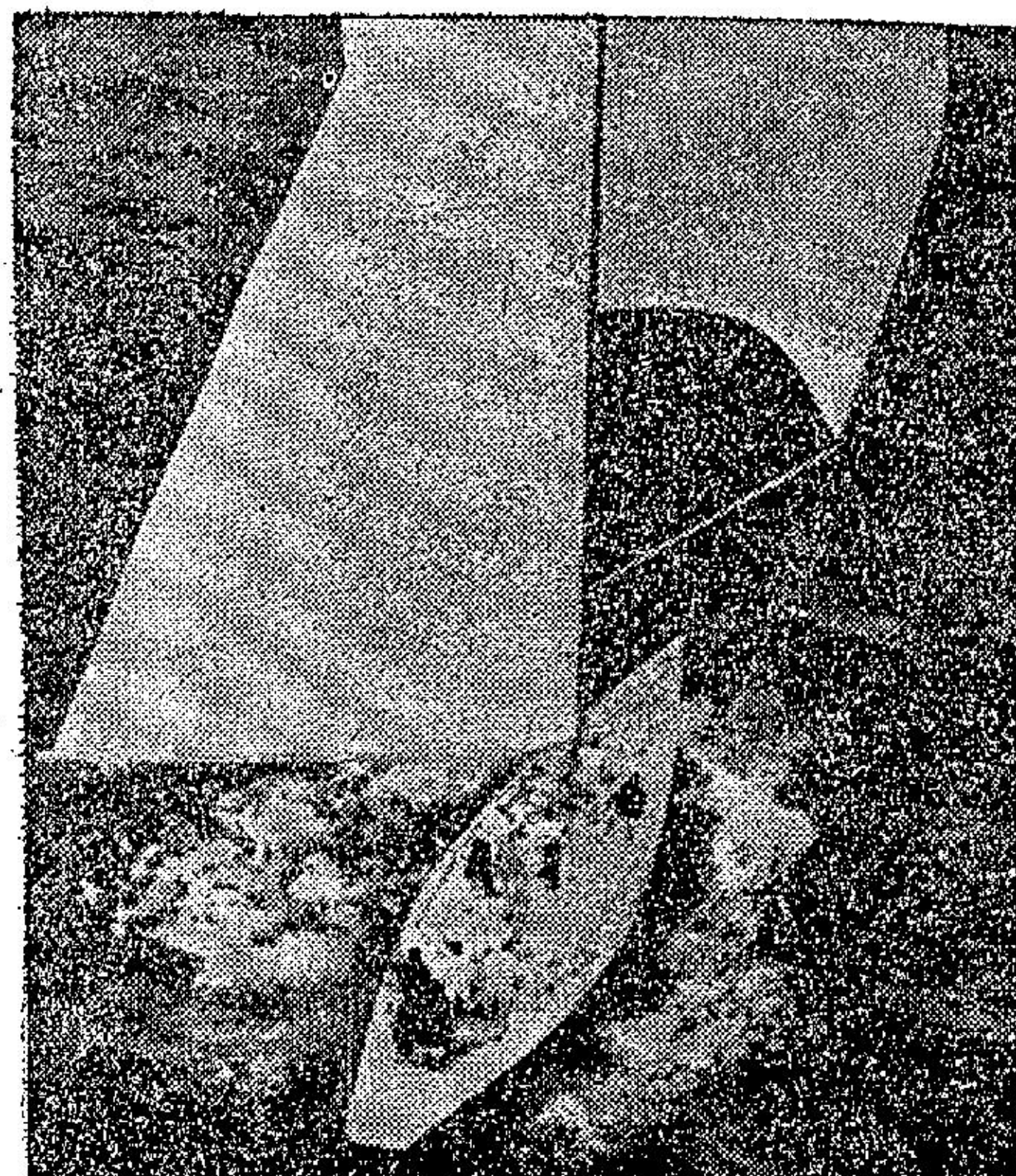
新到各種名車

大富牌汽車

給你幸運的姿



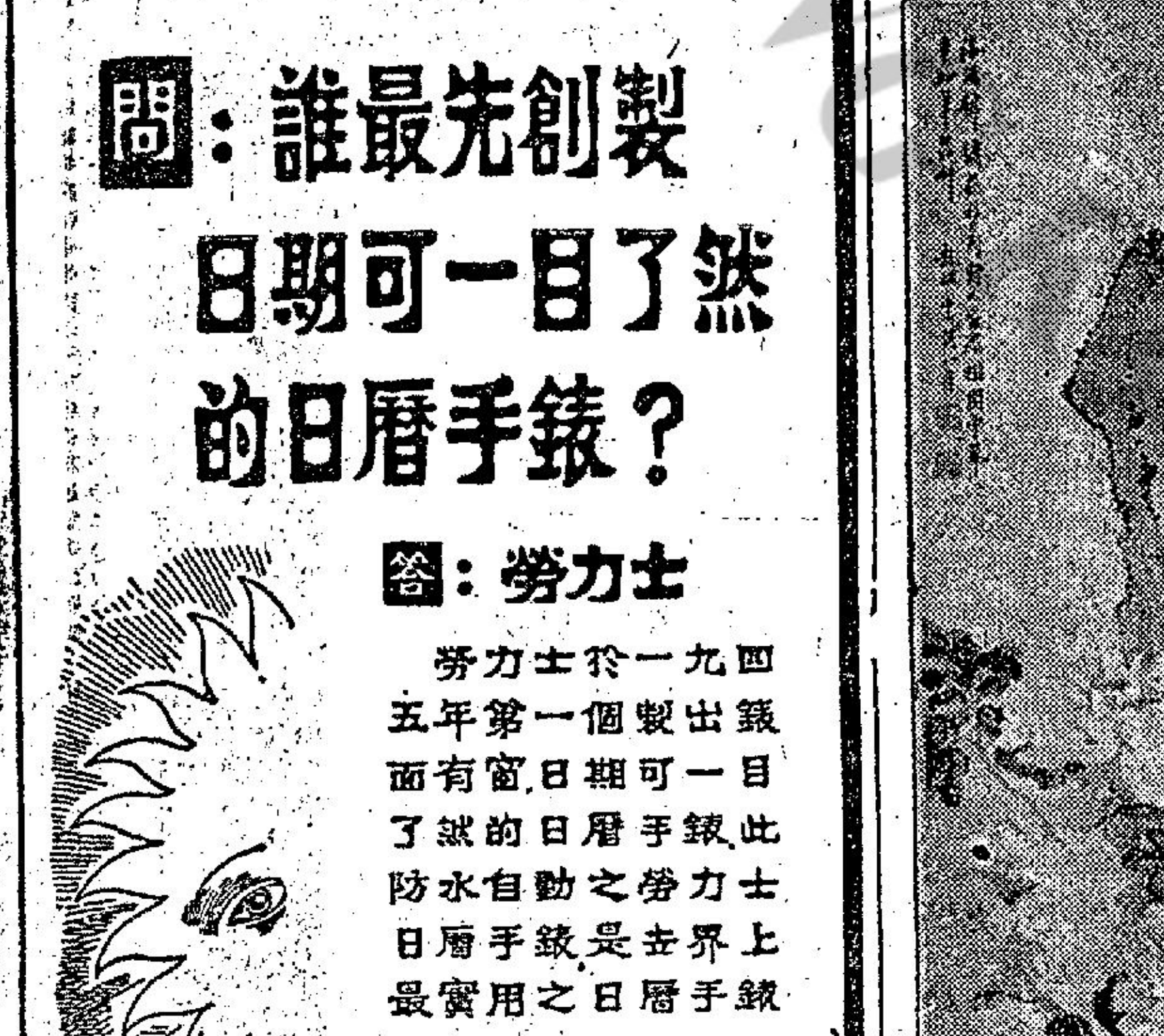
紐奧良市長贈贈王世杰院長



澳洲艇揚帆練習



中國青年音樂團



畫家王潤生



問：誰最先創製日期可一目了然的日曆手錶？

答：勞力士

勞力士於一九四五年第一個製出鐵面有窗日期一目了然的日曆手錶。此日曆手錶是世界上最實用之日曆手錶。

每當正午夜時分，日期在的窗之間即行自動轉換。此種特殊成就足以證明勞力士手錶製造之精確。

ROLEX 勞力士 時計歷史上的先導！

現設世界各分公司 經銷各款名貴時計

「黃山壽牡丹」雙樓樓閣藏（下月二日展出大會）

「唐豐蘭鳴鳴」雙樓樓閣藏（下月二日展出大會）

「錢叔美徐文長西堂畫圖」（下月二日展出大會）

太平天國全史

題詞及先生

人經

華僑文化

西區街坊福利會

書畫訓練班成就

楊大名書法鮑少游國畫示範

青年書畫展覽設計廿一至廿五歲作品

華僑文化

西區街坊福利會

書畫訓練班成就

楊大名書法鮑少游國畫示範

青年書畫展覽設計廿一至廿五歲作品

週來副食銳降

家庭主婦開顏

雞鴨大量充場形成賤價而沽
豬牛跟着下瀉魚菜亦告同順

[illegible]

兒童牙齒衛生常識問答有獎

『金牙刷』先生昨出現灣仔及半山區有兩小童獲獎一百元

殷商陳汝錡昆仲

廿多年來總代理，端賴太夫人撫育，
廚味精之鑠基行陳方，與經常昂勉有

九秩開
榮壽

官紳名流賀客甚衆盛況

生、范啓楠、白垣、何祝
明、周昌、李濟榮、凌新、廖
宇青、陳積善、源、陳蘇

可忽視的

喉痛毛病可大可小。

如果因天氣乾燥，
喉痛，對我們要說話的，
大影響，

問
答
十分難得，
抹，才可把

(三) 學習成功跳芭蕾舞
(四) 有甚麼藥物擦抹可

(一)如是結痂之後的疤

(三) 芭蕉舞是一種藝術的練習方法，是需耍手藝精熟。

(六)手毛脚毛很長，除
可使之變短，想來能答覆。

國記

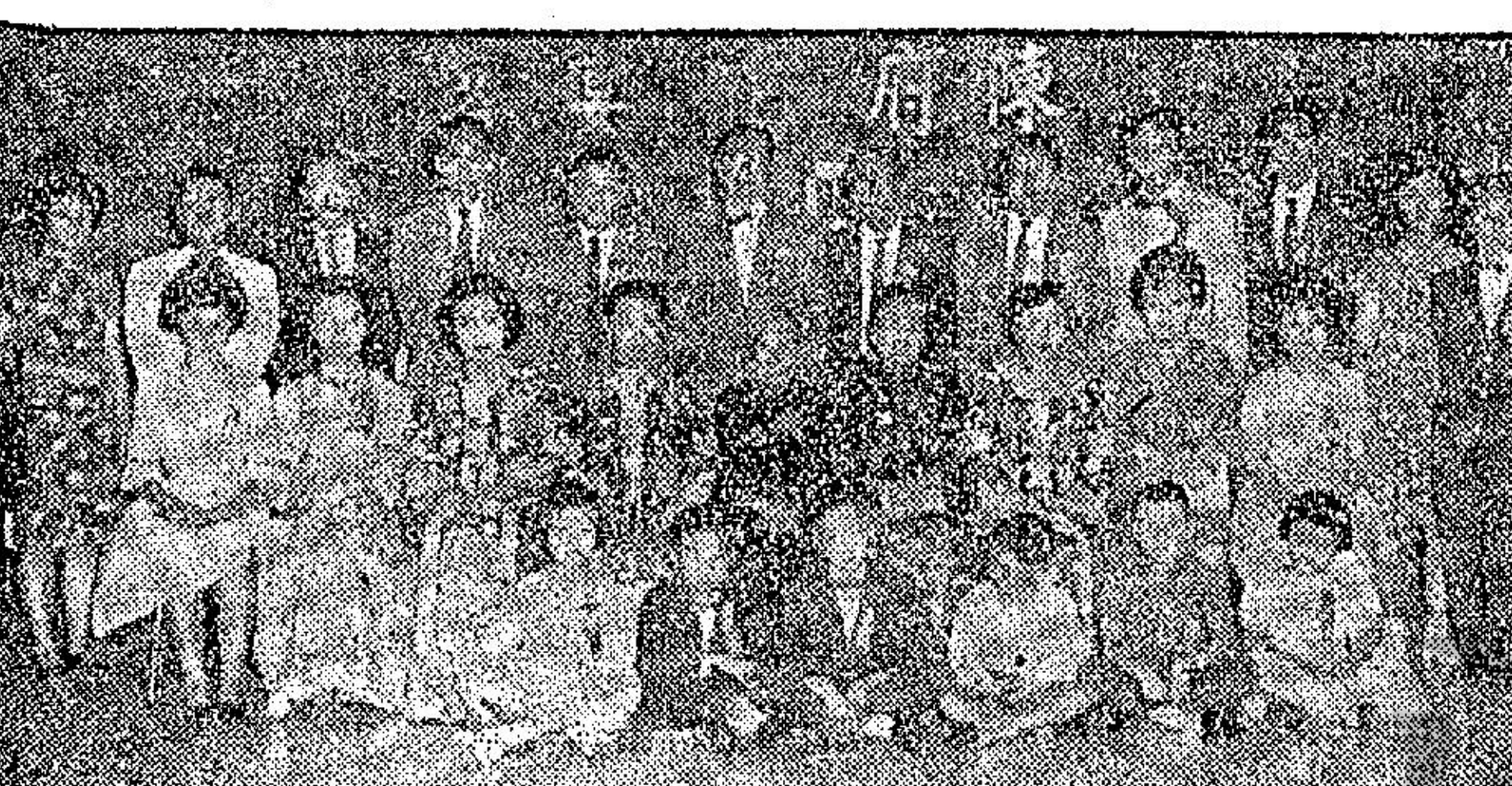
部分小學學生

廣州酒家三樓舉行第九屆研究員結業典禮
（廿三日）下午七時，假
舍，同時增設大學先
修班，定九月二十四
日將校遷移新址授
業，白芷、李紫初、
楊仰伯、

在丹佛逗留了十天，是住在我的家中，他的家是在丹佛的住宅區丹佛市區超過半個鐘頭的汽車路

讀 屈原賈生列傳贊

這層樓的住客



影合孫兒與一開秩九人夫太陳爲圖



圖 家全之慶大壽榮一開秩九人夫太何堂壽令訓志季前



戴維斯

防止指甲脆裂
增進頭髮秀麗

「戴維斯」純母魚膠粉含極豐富蛋白質，具有高度營養價值，功能防止指甲脆裂，並增進頭髮秀麗。歷在英、美、澳洲等國進行廣泛實驗，證明確具神效。



寶士

BAIRNSWEA

英國最佳的毛織品

英國製造的寶士毛織品，是你曾見過的最佳美的毛織品。孩和兒童的服裝俱用純正羊毛與最新的人造纖維所造成。們所穿的服裝款式更為出眾，與別不同。寶士出品，在全世界各大公司商店，均有出售，人皆樂用。

總代理：STOCKY AND S. BERGSON

[illegible]

暑假結束，新學年開始

部份小學學生

程度不如以前

[illegible]

八音齊奏
雜技紛陳

陳省諱，末主邵陽長
陳建邦致謝詞，禮成
後款宴。結義員名單
如下：
李知行、蘇舫、
鄧林光、鮑崇誌、李
生合計三百二十六人

第十五屆校際音樂賽
新增節目多項

部由該會康樂部主任
馮謙明校長，劉主任
望柏統統護，聘得音
樂名家呂文成、馮華
序及方法；端端
、馮維祺、郭倫、盛
恩維的範疇，

醫學的院（即原日華僑工商
心裁，自縫自製者
學院）自年前後聯合
裝、午裝、日常便裝
醫院分開獨立辦理後
沙灘裝、旅行裝、
來學日衆。本學期
經於九月十七日開學
上課，新學生到校註
上級，新舊生到校註

（特訊）第十五樂譜比賽內容，除於學黨散文（英語）男
樂譜比賽，定於十一月十一日至十一日舉行，有
以下各組：
中國歌曲女低音
中學二年級組，中學三年級組，中學四年級
中學二年級組，中學三年級組，中學四年級

三、文學組及女子組
師傳錄表演瑜伽驚人
技術；軟語電影明星
巫麗嬌小姐表演陰幻
舞，另有香港張美蘭
陳加澄；雙的
司徒正；哲學
(港)

張亦賦 術深獲及切合服務社
方法；
欣賞；
與人生
校告不敷應用，已擇
日學者日多，原有大
埔七十二至七十四號
新學

項目，在這一言，亦大有違獨唱。	或女育英文歌曲浩音
將去三年之比每年數字加多已可表現出來。	真札特樂曲組織
每季現出十歲以下男女諸生。	規定以學齡歸出，分男及女生兩項，每級均分高段及中級兩組比較。
中國散文月報，	賽料

就以以上之舞多比
項目而言，一級預
演，下屆之音樂節，
曾比過去者更有收
益，另一方面，亦會
比上屆更為繁多。

蕭小姐，田燕容小姐，
羅英英小姐先後表
舞劍舞，絲帶，花環
舞等新型舞蹈，屆時
定有一番熱鬧。

乘泛美班機離
後，即進入和
理及密爾頓
服務，將來當
行親友甚衆。

編：李德

昨日選出世
元朗永安學校江敏才
榮膺冠軍

西
幘
九幘入

夏得院設於九龍葵水
堤坪林街六十一號至
六十五號，經奉准設
置立案，所開科派計
有四年制本科及二年
制專修科。本科方面

<p>於在每一組比 判員或執行 判員</p>	<p>(二) 傳真狀 每每一組比 中十分以下 以上者。</p>	<p>開評選，由該組石集 人臣赴郵室主持，請名 攝影郭雪峰、譚國 鑾、譚家逸任裁判 ，到會參觀者衆。當 灌廣播台亦特派專 員，江敏才、元朗永安 士</p>	<p>聲歷兩育校：李卓 白雲下，李雅薇、元 朗永安學校：賈卓 經</p>
--------------------------------	---	---	--

元朗永安學校，十年級男女生，月中
漁人世家，呂偉高中或英文中學會
操國道官校，十及格，或已註冊現職
、鄉，沈文燦，教職師，經審查認可，
校友會觀塘學校，免試入學。舉行優待
四、阿彌陀佛，關而家擁擠費學生，並

往年尤多（從華僑日
以見到），四、實用
歡迎程度。在指翼方
六三學年，必然會受
件，當屬下列兩項：

中學仍未達到受普漏面，歷至一九六二年，社會人士注目的事情，本年年底，負責出意見的董綱總委，於暑假就國語及英文書院，有多少受到影響。學生們只道：「香港是一個多難的時期，會員消條會中，曾有這樣幾句話：『香港為什麼國語不到？』一位教育界月前在期會員消條會中，曾有這樣幾句話：『香港為什麼國語不到？』」

題，是更加敏銳的看相當愉快淋漓的求教教育，人數日多，學提高英文科的程度，是很難有實質的進步；但除了提高英文程度之外，中文又沒有具備足以扭轉時下社會人士心理的任何條件，中文中學前途如何，極想見了。或謂：中文大學的成立，當會

份的編輯最清楚是英文中學出身的，當然，他們之中亦會有中文很通順之士但爲數恐怕不多。要求他們重視中文已非易易，要求他們把中文教得好，自是更難了。歸結來說，除非有意外的新因素加入否則，中文教育在短期內研究，恐

易日

校上午掛
 試日期：九
 學夜和
 惠日校
 上課時間八日
 校各新
 址：深水埗
 王幸利
 鄧鐸章

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

彈位
裝立

架枋

華僑經濟

K金市會續跌嗎

去週金市，因新貨沖場轉趨，而呈下，全週高低價差，三三五五，週末收市，較週一開市，淨跌零點五五，本週金市，在港金外銷漸增，多頭有吸之下，將呈盤整。

本週金市，目前仍在反覆中盤整，不過在去週大升之後，週一開市，隨即呈跌，在週二、週三、週四、週五，均呈跌勢，週末收市，淨跌零點五五，本週金市，在港金外銷漸增，多頭有吸之下，將呈盤整。

去週紐約股市受挫於拋空減縮與繳稅售出

（本報紐約專訊）去週紐約股市，受挫於拋空減縮與繳稅售出，全週高低價差，三三五五，週末收市，較週一開市，淨跌零點五五，本週金市，在港金外銷漸增，多頭有吸之下，將呈盤整。

台灣紡織工業界如何自我整頓

（特訊）對於台灣紡織工業界，如何自我整頓，以適應國際市場之競爭，本報特刊載如下：

（一）加強品質管理：品質為競爭之關鍵，應加強品質管理，提高產品品質。

（二）加強技術研發：技術研發為競爭之動力，應加強技術研發，提高產品技術含量。

（三）加強市場開拓：市場開拓為競爭之基礎，應加強市場開拓，擴大產品銷路。

良好收成 綠豆花生

（本報專訊）本省綠豆、花生，收成良好，預計產量將有顯著增加，將對市場供應產生積極影響。

華僑文化

香港中國美術會 五國新職員選出

附錄一：（單位：每百萬元）

項目	單位	數值
金價	每兩	249.62
銀價	每兩	249.62
銅價	每兩	249.62
鐵價	每兩	249.62
錫價	每兩	249.62

附錄二：（單位：每百萬元）

項目	單位	數值
金價	每兩	249.62
銀價	每兩	249.62
銅價	每兩	249.62
鐵價	每兩	249.62
錫價	每兩	249.62

附錄三：（單位：每百萬元）

項目	單位	數值
金價	每兩	249.62
銀價	每兩	249.62
銅價	每兩	249.62
鐵價	每兩	249.62
錫價	每兩	249.62

附錄四：（單位：每百萬元）

項目	單位	數值
金價	每兩	249.62
銀價	每兩	249.62
銅價	每兩	249.62
鐵價	每兩	249.62
錫價	每兩	249.62

附錄五：（單位：每百萬元）

項目	單位	數值
金價	每兩	249.62
銀價	每兩	249.62
銅價	每兩	249.62
鐵價	每兩	249.62
錫價	每兩	249.62

附錄六：（單位：每百萬元）

項目	單位	數值
金價	每兩	249.62
銀價	每兩	249.62
銅價	每兩	249.62
鐵價	每兩	249.62
錫價	每兩	249.62

附錄七：（單位：每百萬元）

項目	單位	數值
金價	每兩	249.62
銀價	每兩	249.62
銅價	每兩	249.62
鐵價	每兩	249.62
錫價	每兩	249.62

附錄八：（單位：每百萬元）

項目	單位	數值
金價	每兩	249.62
銀價	每兩	249.62
銅價	每兩	249.62
鐵價	每兩	249.62
錫價	每兩	249.62

獨具隻眼

善於乘低吸入，慣於人棄我取的投資者，往往有更多更好的收穫。

在股市低潮期中能冷靜地安排投資計劃者，不失為獨具隻眼的俊傑。

日本證券界巨擘 野村證券株式會社 竭誠為各位投資者服務 任何有關日股投資問題請詢總代理 香港國際證券有限公司 當會獲得最忠誠的解答

地址：香港皇后大道中三十一號海通大廈七樓 電話：二四九五二、二四九五二、二八三四五、二八三四八

野村證券株式會社 竭誠為各位投資者服務 任何有關日股投資問題請詢總代理 香港國際證券有限公司 當會獲得最忠誠的解答

地址：香港皇后大道中三十一號海通大廈七樓 電話：二四九五二、二四九五二、二八三四五、二八三四八

地址：香港皇后大道中三十一號海通大廈七樓 電話：二四九五二、二四九五二、二八三四五、二八三四八

分類廣告

（每行）大字四個 小字四個 二天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話：二四九五二、二四九五二、二八三四五、二八三四八

聘請英文教員 聘請會計師 聘請律師 聘請醫生 聘請工程師 聘請建築師 聘請測量師 聘請地產經紀 聘請保險經紀 聘請公證人 聘請翻譯 聘請打字員 聘請秘書 聘請司機 聘請廚師 聘請傭工 聘請保姆 聘請家教 聘請輔導 聘請翻譯 聘請打字員 聘請秘書 聘請司機 聘請廚師 聘請傭工 聘請保姆 聘請家教 聘請輔導

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

實業

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

分類廣告

（每行）大字四個 小字四個 二天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話：二四九五二、二四九五二、二八三四五、二八三四八

聘請英文教員 聘請會計師 聘請律師 聘請醫生 聘請工程師 聘請建築師 聘請測量師 聘請地產經紀 聘請保險經紀 聘請公證人 聘請翻譯 聘請打字員 聘請秘書 聘請司機 聘請廚師 聘請傭工 聘請保姆 聘請家教 聘請輔導 聘請翻譯 聘請打字員 聘請秘書 聘請司機 聘請廚師 聘請傭工 聘請保姆 聘請家教 聘請輔導

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

招租樓宇 招租房屋 招租辦公室 招租工廠 招租商店 招租住宅 招租車位 招租碼頭 招租機場 招租港口 招租鐵路 招租公路 招租水運 招租航空 招租郵政 招租電信 招租電訊 招租電力 招租水電 招租煤氣 招租暖氣 招租冷氣 招租空調 招租通風 招租照明 招租音響 招租電視 招租電話 招租電報 招租電傳 招租電報 招租電傳

后皇聲麗 都皇★ 宮樂 台舞利

席首座賣踞高然仍

羅維美小 旬 杜仙
羅維斯 田馬 拉納
羅福得 斯森 拉納

龍蛟三勇神

片頭特
上中港
文圖彩
！畫！

SEARGENTS
CINEMAS
3

共同張劉代見他 人我創代是

道載碑口、薦推致一

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

利舞台今午三點半馬戲團表演

一人世一物天世山神俠

曉好

天 山 神 俠

七星岩湖山景

七岩星有桂林之山 · 杭州之山水 · 湖山銀有寶 · 鎮銀之寺寶

戲包得 戲包得
多公 多公
公片 公片
有親 有親
字包 字包
公未 公未
筆公 筆公
字親 字親

李鴻 江漢 上官 石堅 劉克 何鳳 鄧小 賀小 加聖

迷注意 映 放盤 隔天 年休 有幾 出 戲影

新世 華金龍 有光 香港 映星城 宮明 港 放開 熱冷 線金

後天 映獻 隆重 出品 二部 金年 十包 萬公 萬司 化 李 嶢 燭 演 導

開武片：林炎

大真

後長場四天天
銀活開藝入新國際
兒擒海黑
送好獎金公茶茶酒
仁頓特湯餘公天今
江三慶美梅正天明
台樓水近場餘公明

放開氣冷院各

長 管 國 新 明 金 國 金
樂 笙 際 舞 聲 華 民 陵

獻盛 期下
映大

岳飛出

域多利

今天 最後
四場

九點三點九點十五
唱片彩色獨港
詞上色都映九

寶 寶 影 公 出 歷 傳 打 耳
業 司 品 史 奇 月

鄧碧雲 羽 鄭碧影 石燕子 靚次伯

岳飛出

楊門女將

麗芳楊秋玲 王晶華 演主

有徽 大甲 北派 歌老迎

映獨場四日明
姐三劉
演主秋純貞

映獨餘公午融五廿今
巨修原炮激戰公今
片雷利火烈爭前克
龍 迷 網 鐵
演主飾領格魯克利哈
鮑肉彩七中點五明
物尤園戲馬
片粹新露嘉丁瑪

主客情 宋 孟 吳 朱
演車商 元 文 廷 龍

黃柳生 楊福生 雷 蓋 胡鵬 演導

人心 有益 教忠 教孝

岳飛出

大鵬降生・水浸岳家
周侗授藝・大蛇鏟槍
槍挑梁王・義收牛車

好戲 場場

「第三條，是手足等部分有問題的，他們對於工作，可以與某種程度之困難，而便於利用，因此而被低於常人，只要養育利用，即可以達到正常的利用本港的工業，故此本港一般僱主，往往以盡量利用本港的工業，為第一要義，使他們都可解決生活，而解決了工業上的困難。」

[illegible]

影香冰日豐劍
 憐琴兒安卿輝

(演主合聯)

妙演 · 好製 · 強陣 · 新故
 出 · 作 · 容 · 事

詞寫騙佈怪尸去未老
 狀父局！斃死豆奇

製片：孔 強
 竟將禍闖
 父子告狀
 嫁禍小姑
 謀殺親夫

編劇：李顯聞
 操曲：關秋華

三
告
狀

導演

楊江

二時半請臨南台
 四時半請臨露的
 十一時半請臨港台



影星夏夢偕夫婿林葆誠飛歐度假



娛樂圈

童月娟比美梅蘭芳

李宗英唱絕空斬 呂華華反串成功

【本報訊】童月娟、梅蘭芳、李宗英、呂華華等，日前在「百花亭」舉行聯演，童月娟之演出，尤為精彩，其扮相、唱腔，均與梅蘭芳有異曲同工之妙，...

「百花亭」絕演月童

【本報訊】童月娟、梅蘭芳、李宗英、呂華華等，日前在「百花亭」舉行聯演，童月娟之演出，尤為精彩，其扮相、唱腔，均與梅蘭芳有異曲同工之妙，...

「妙手空空」風趣緊張

【本報訊】「妙手空空」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，其風趣緊張，...



機場送行記

銀色女記

【本報訊】日前，多位影星在機場送行，場面熱鬧，...



荷里活女明星

朗達法林明

【本報訊】荷里活女明星朗達法林明，日前在「百花亭」舉行聯演，...



俠女戲金龍

凡仔顯武功

【本報訊】「俠女戲金龍」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

太空人

情節奇

岳飛出世

連國故事

新姊妹花

唱片特價優待

泰國

速請看未多無期映

美國

ASTOUNDING AMERICA

【本報訊】「俠女戲金龍」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「岳飛出世」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「新姊妹花」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「泰國」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「美國」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「俠女戲金龍」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「岳飛出世」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「新姊妹花」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「泰國」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「美國」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「俠女戲金龍」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「岳飛出世」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「新姊妹花」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「泰國」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「美國」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「俠女戲金龍」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「岳飛出世」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「新姊妹花」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「泰國」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「美國」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「俠女戲金龍」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「岳飛出世」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「新姊妹花」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「泰國」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「美國」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

【本報訊】「俠女戲金龍」一劇，日前在「百花亭」舉行聯演，...

